

Малазанская Книга Павших:

САДЫ ЛУНЫ
ВРАТА МЁРТВОГО ДОМА
ПАМЯТЬ ЛЬДА
ДОМ ЦЕПЕЙ
ПОЛНОЧНЫЙ ПРИЛИВ
ОХОТНИКИ ЗА КОСТЯМИ

СТИВЕН ЭРИКСОН

ОХОТНИКИ ЗА КОСТЯМИ

ТОМ 1

СКАЗАНИЕ ШЕСТОЕ ИЗ МАЛАЗАНСКОЙ КНИГИ ПАВШИХ



Москва
2018

УДК 821.111-312.9(71)
ББК 84(7Кан)
Э77

Steven Erikson
THE BONEHUNTERS

Book Six of the Malazan Book of the Fallen

Copyright © 2006 Steven Erikson
First published as the Bonehunters by Transworld Publishers

Перевод с английского *Ефрема Лихтенштейна*

Литературный редактор *Владимир Аренев*

Эриксон, Стивен.

Э77 Охотники за костями. Том 1 / Стивен Эриксон ; [пер. с англ. Е. Лихтенштейна]. — Москва : Эксмо, 2018. — 544 с. — (Черная Фэнтези).

ISBN 978-5-04-095439-1

Восстание в Семи Городах подавлено, Ша'ик мертва, её сторонники бежали. Все — за исключением одного. Леоман Кистень с теми, кто выжил, движется к древнему городу И'гхатану, чтобы дать там последний бой Четырнадцатой армии под предводительством адъютанта Тавор.

Некогда именно И'гхатан стал роковым городом для Малазанской империи: здесь погиб великий воитель Дассем Ультор, а имперские войска захлебнулись кровью. Теперь же Четырнадцатой армии предстоит переломить судьбу — или пасть под её ударами...

Впрочем, противостояние малазанцев и бунтовщиков — лишь часть великой игры, которую ведут могущественные и древние силы. Увечный бог отныне владеет собственным Домом, Престол Тени готовит некий гамбит, из дальних морей являются причудливые корабли, несущие безжалостных тисте эдуров. Вечные скитальцы Икарий и Маппо сталкиваются с новыми тайнами прошлого, а Карса Орлонг решительно шагает навстречу своей судьбе.

И мало кто понимает, что ставка в этой многоуровневой игре — существование не только отдельных игроков, но и всего мира...

УДК 821.111-312.9(71)
ББК 84(7Кан)

ISBN 978-5-04-095439-1

© Лихтенштейн Е., перевод на русский язык, 2018
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2018

Посвящается Кортни Уэлчу.
Играй, играй, мой друг.

БЛАГОДАРНОСТИ

Благодарю обычный свой список подозреваемых, включая читателей первоначального варианта-черновика — Криса, Марка, Рика, Кортни и Билла Хантера, который оказал мне неоценимую помощь в разработке и полном описании вариантов Колоды Драконов — только, слушай, Билл, давай ты больше не будешь ходить много миль под проливным дождём, ладно? Спасибо Кэму Эсслмонту за тщательнейшую вычитку — рад, что хоть кто-то из нас разобрался с хронологией. Как всегда, благодарю вас, Клэр и Боуэн. Спасибо работникам бара «Italia» за то, что подсобили мне с ещё одной книгой — три повести и четыре романа, и ещё двадцать две тысячи чашек латте, вот это у нас с вами счёт вышел, да? Благодарю Стива, Пери и Росса Дональдсона за дружбу. А также Саймона Тэйлора, Патрика Уолша и Говарда Морхейма за отличную работу.

ЦЕНТРАЛЬНАЯ МАЛАЗАНСКАЯ ИМПЕРИЯ

Квон-Тали



НИКИ

ФЭННСКАЯ ГРЯДА
СКИЙ ЛЕС

МОРЕ
КОЙОННУС

ВИКАНСКИЕ
РАВНИНЫ

ФАЛАРСКОЕ
МОРЕ

оз. Эро

Ворон

Барен

Давиг

Хабал

Атранс

Джурда

Бальстро

Тадес

Нита

Рат

Унта

Тале

Грис

Блур

Хальжен

МОРЕ БЛУР

Сэйи

Тэло

Дурри

Идриб

Ипрас

Кон

Эстон

Шедри

Лайес

Нэтор

Дрим

Ларент

Страж

Желтуха

Идриб

Аска

Фэн

Борид

Халас

Брис

Марл

Сатар

Гаст

Нур

Айтан

Караси

ОСТРОВ
КАРТУЛ

Идриб

Трэли

Бальд

Тэп

Итго-Кан

Нап

Вор

Итго-Кан

Прил

Лаэт

Вал-Тэс

Вал-Фэид

МОРЕ
НАПАНСКОЕ

НАПАНСКИЕ
ОСТРОВА

ПРЕДЕЛЬНЫЙ
ОКЕАН

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

Идриб

ОСТРОВ
МАЛАЗ

КОРЕЛ

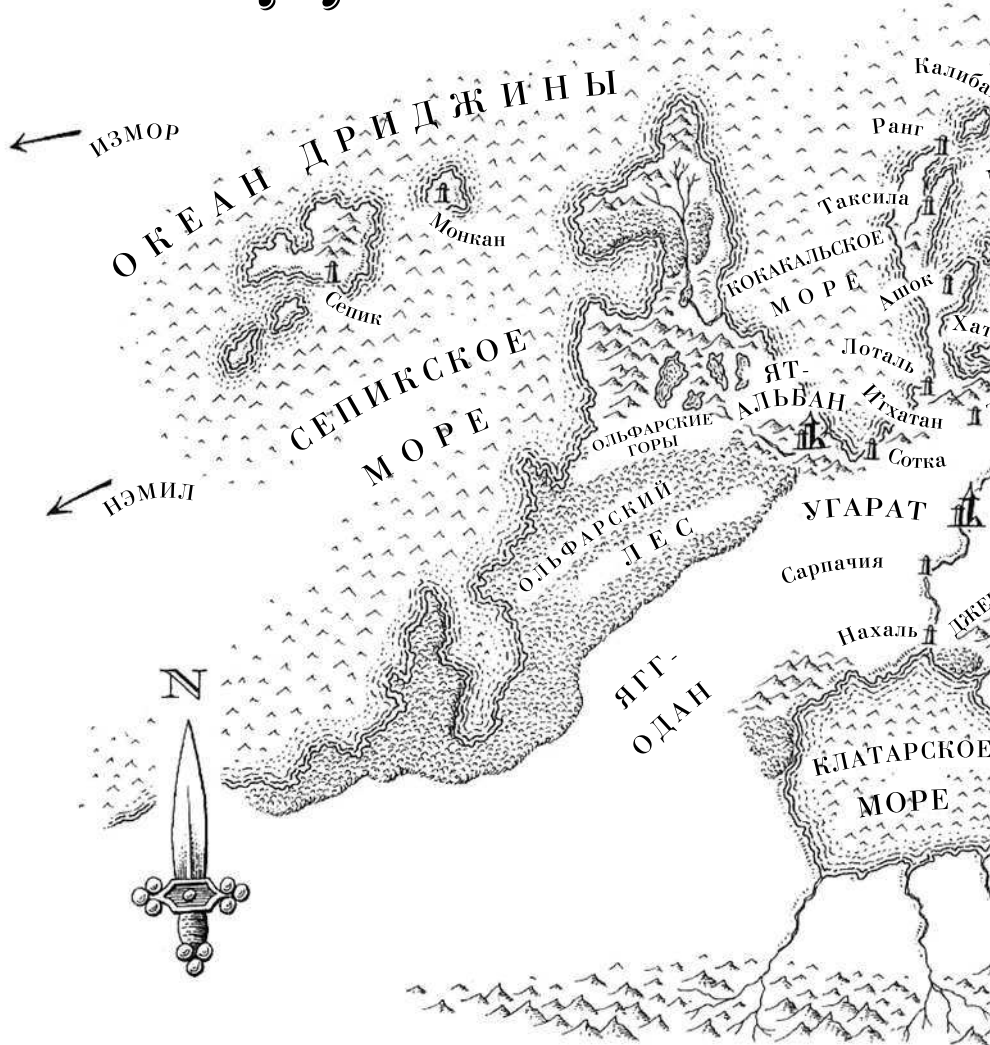


СЕМЬ ГОРОДОВ

Малазанская

империя

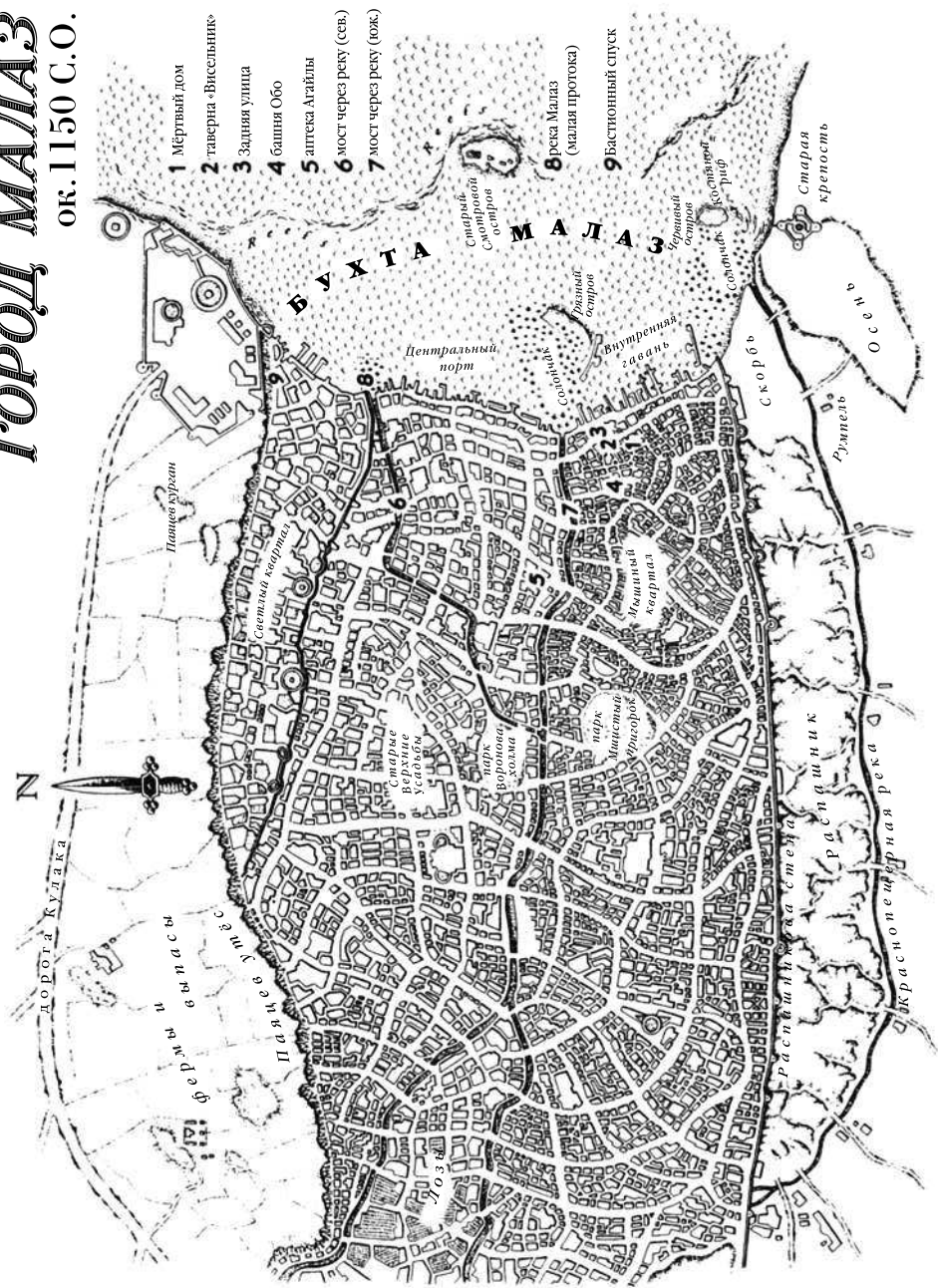
ок. 1160 Сна Огни





ГОРОД МАЛАЗ

ОК. 1150 С.О.



СПИСОК ПЕРСОНАЖЕЙ

Малазанцы

ИМПЕРАТРИЦА ЛАСИИН, правительница Малазанской империи
АДЬЮНКТ ТАВОР, командующая Четырнадцатой армии
КУЛАК КЕНЕБ, командир дивизии
КУЛАК БЛИСТИГ, командир дивизии
КУЛАК ТИН БАРАЛЬГА, командир дивизии
КУЛАК ТЕМУЛ, командир дивизии
НИХИЛ, виканский колдун
БЕЗДНА, виканская ведьма
ЯН'ТАРЬ, помощница Тавор
ЛОСТАРА ЙИЛ, помощница Жемчуга
ЖЕМЧУГ, Коготь
НОК, адмирал Имперского флота
БАНАШАР, бывший жрец Д'рек
ХЕЛЛИАН, сержант городской стражи в Картуле
УРБ, картульский стражник
ДОХЛЯК, картульский стражник
НЕЖЕНКА, картульский стражник
БЫСТРЫЙ БЕН, Высший маг в Четырнадцатой армии
КАЛАМ МЕХАР, убийца
СВИЩ, найдёныш

Некоторые солдаты четырнадцатой армии

КАПИТАН ДОБРЯК, Ашокский полк
ЛЕЙТЕНАНТ ПОРЕС, Ашокский полк
КАПИТАН ФАРАДАН СОРТ



СЕРЖАНТ СКРИПАЧ / СМЫЧОК
КАПРАЛ БИТУМ
СПРУТ
ФЛАКОН
КОРИК
УЛЫБКА
СЕРЖАНТ ГЕСЛЕР
КАПРАЛ УРАГАН
МАСТЕР-СЕРЖАНТ СМЕЛЫЙ ЗУБ
МОЖЕТ
МАЗОК
ЭБРОН
СИНН
ХРУСТ
СЕРЖАНТ БАЛЬЗАМ
КАПРАЛ СМРАД
ГОРЛОРЕЗ
МАСАН ГИЛАНИ

Другие

БАРАТОЛ МЕХАР, кузнец
КУЛАТ, селянин
НУЛЛИСС, селянка
ХЭЙРИТ, селянка
ЧАУР, селянин
НОТО БОЙЛ, полковой лекарь (целитель) в Войске Однорукого
ХУРЛОКЕЛЬ, всадник разезда в Войске Однорукого
КАПИТАН РЕЧУШКА, офицер в Войске Однорукого
КАПРАЛ ФУТГАР, офицер в Войске Однорукого
КУЛАК РИТА БУД, офицер в Войске Однорукого
ОРМУЛОГУН, художник
ГАМБЛ, его критик



АПСАЛАР, убийца

ТЕЛОРАСТ, дух

КЕРДЛА, дух

САМАР ДЭВ, ведьма из Угарата

КАРСА ОРЛОНГ, воин-теблор

ГАНАТ, яггутка

ЗЛОБА, одиночница и сестра Госпожи Зависти

КОРАБЬ БХИЛАН ТЭНУ'АЛАС

ЛЕОМАН КИСТЕНЬ, последний предводитель восстания

КАПИТАН СИНИЦА, офицер городской стражи И'гхатана

КАРПОЛАН ДЕЧЕСАНД, из Тригалльской торговой гильдии

ТОРАХАВАЛЬ ДЕЛАТ, жрица Полиэль

РЕЗЧИК, некогда — Крокус из Даруджистана

ГЕБОРИК ПРИЗРАЧНЫЕ РУКИ, Дестриант Трича

СКИЛЛАРА, беженка из Рараку

ФЕЛИСИН МЛАДШАЯ, беженка из Рараку

СЕРОЖАБ, демон

МАППО КОРОТЫШКА, трель

ИКАРИЙ, ягг

ИСКАРАЛ ПРЫЩ, верховный жрец Тени

МОГОРА, д'иверс

ТРУЛЛ СЭНГАР, тисте эдур

ОНРАК РАЗБИТЫЙ, развязанный т'лан имасс

ИБРА ГОЛАН, т'лан имасс

МОНОК ОХЕМ, заклинатель костей из т'лан имассов

МИНАЛА, командир Теневого отряда